STADT STERZING
AUTONOME PROVINZ BOZEN
SÜDTIROL

CITTÀ DI VIPITENO
PROVINCIA AUTONOMA DI
BOLZANO

Sachbearbeiter Dr. Ing. Kathrin Kral
Incaricato
Tel. 0472 723710

E-Mail raumordnung@sterzing.eu
Raumordnung/Urbanistica

Prot. Nr. (s. beiliegende segnatura.xml Datei / vedi file signatura.xml allegato)
Sterzing/Vipiteno (s. beiliegende segnatura.xml Datei / vedi file signatura.xml allegato)

BA 4/2026

BEKANNTMACHUNG

Der Stadtrat wird in einer der nächsten Sitzungen die folgende Änderung am Gemeindeplan für Raum und Landschaft behandeln:

Abänderung des Gemeindeplanes - Errichtung einer Eisenbahnunterführung für die Zufahrtsstraße Ried auf der Eisenbahnlinie Verona-Brenner.

Nach der Genehmigung wird der Beschluss samt Unterlagen auf der Amtstafel der Gemeinde und im Bürgernetz für die Dauer von 30 Tagen veröffentlicht. Während der Veröffentlichung kann jeder in die Unterlagen Einsicht nehmen und bei der Gemeinde Stellungnahmen und Vorschläge zu den eingeführten Änderungen einbringen.

Die Unterlagen liegen im der Raumordnung der Gemeinde, Haus Sternbach, Neustadt 28, zur Einsicht auf.

AVVISO

La Giunta comunale tratterà in una delle prossime sedute la seguente modifica al piano comunale per il territorio e il paesaggio:

1. *Modifica del piano comunale - costruzione di un sottopasso ferroviario per la strada d'accesso alla località Novale sulla linea ferroviaria Verona-Brennero.*

Dopo l'approvazione la delibera assieme agli allegati verrà pubblicata all'albo e nella rete civica dell'Alto Adige per trenta giorni. Durante il periodo di pubblicazione chiunque può prendere visione della documentazione e presentare al Comune osservazioni e proposte alle varianti previste.

I documenti possono essere consultati nell'ufficio urbanistica, casa Sternbach, Città Nuova, 28.

Der Bürgermeister / Il Sindaco
Peter Volgger

(Dieses Dokument wurde digital signiert)
(Questo documento è stato firmato digitalmente)

no. - Prot. - nr.: 0035902 Data - Datum: 20.10.2026

La sottoscrizione a stampa sulla copia cartacea sostituisce ai sensi dell'art. 3 del decreto legislativo 12.02.1993, n. 39 la firma digitale apposta sul documento amministrativo informatico originale.
Il documento amministrativo informatico originale è stato prodotto e viene conservato secondo le regole tecniche previste dall'art. 71 del decreto legislativo 07.03.2005, n. 82.

Die aufgedruckte Unterschrift auf der Papierkopie ersetzt im Sinne des Art. 3 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 12.02.1993, Nr. 39 die auf dem originalen elektronischen Verwaltungsdokument angebrachte digitale Unterschrift.
Das originale elektronische Verwaltungsdokument ist gemäß der technischen Vorschriften nach Art. 71 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 07.03.2005, Nr. 82 erstellt worden und wird im Sinne der genannten Vorschriften aufbewahrt.

Originale firmato digitalmente da: - Original digital unterschrieben von:

Peter Volgger
il/am/ai 20.10.2026 08:26:42

Copia cartacea creata il - Papierkopie erstellt am

20.10.2026 08:45:20

no. - Prot. - nr.: 0035902 Data - Datum: 20.10.2026